

State Of Kuwait  
Court of Appeal



دولة الكويت  
محكمة الاستئناف

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم صاحب السمو أمير دولة الكويت

الشيخ نواف الأحمد الجابر الصباح

الدائرة: التجارية التاسعة

بالجلسة المنعقدة علناً بالمحكمة بتاريخ ٢ رجب ١٤٤٤ هـ الموافق ٢٤/١/٢٠٢٣ م

برئاسة الأستاذ المستشار . د / محمد هشام عبدالله وكيل المحكمة

وعضوية الأستاذين

المُستشار / خالد محمد عبدالكريم و المُستشار / أحمد مدحت أبو طه

وحضور الأستاذ/ حسن جابر حيدر أمين سر الجلسة

في الاستئناف المُقيد برقم: ٢٠١٩/ تجاري/٩. المحامي مسفر عايش

mesferlaw.com



المرفوع من

-١

-٢

ضد

الشركة الوطنية للطيران.

الرقم الآلي

حساب

## المحكمة

بعد سماع المرافعة والاطلاع على الأوراق وامتدولة.

تتوصل وقائع التداعي وطلبات الخصوم ومستنداتهم وأوجه دفاعهم على النحو الثابت بأسباب الحكم المستأنف الصادر بتاريخ ٢٩/٤/٢٠١٩ في الدعوى رقم ٢٠١٩/ تجاري كلي/٢٦ على نحو يغني عن إعادة ترديدها والمحكمة تحيل إليها وتعتبرها في هذا الصدد جزءاً من قضائها وذلك تلاقياً للتكرار وإن كانت توجزها ربطاً لسياق الموضوع في أن المدعيان - المستأنفان - كانا قد أقاما تلك الدعوى ضد الشركة المدعى عليها - المستأنف ضده - بطلب الحكم بإلزام المدعى عليها بأن تؤدي للمدعيان مبلغ عشرة آلاف دينار كويتي كتعويض نهائي عن الاضرار المادية والأدبية التي لحقت بهما جراء خطأ المدعى عليها مع إلزامها بالمصروفات وأتعاب المحاماة وذلك على سند من القول أنه في غضون شهر يوليو سنة ٢٠١٨ قام المدعى وزوجته بالتعاقد مع الشركة المدعى عليها لنقلهما جواً من مطار الكويت إلى مطار بيروت بلبنان لقضاء أجازة قصيرة أعد لها مسبقاً ترتيبات معينة شملت حجز فندق وترتيب ادتقالية خاصة بمناسبة اجتماعية وتم تحديد موعد السفر يوم ٢٦/٧/٢٠١٨ وتم إخطارهما بأن موعد اقلاع الطائرة [mesfarlaw.com](http://mesfarlaw.com) بتوقيت الساعة الثالثة بعد الظهر إلا أنه قبل اقلاع الرحلة بيومين قامت المدعى عليها بالاتصال عليه وإبلاغه بأن موعد اقلاع الطائرة تأجل ليصبح الساعة الحادية عشر مساءً بنفس اليوم فتوجهها إلى مطار الكويت الدولي الساعة التاسعة مساءً وبقيا بالمطار وفي حوالي الساعة الثانية والنصف فجراً قام تابعي المدعى عليها بإخطارهما بإلغاء الرحلة دون تقديم أي مبررات فاضطرا إلى السفر على الخطوط القطرية عن طريق الترانزيت وبلغ قيمة الحجز مبلغ ٥٢٥ دك مما ألحق بالمدعى وزوجته اضرار مادية وأدبية وتقدمما بشكوى إلى إدارة الطيران المدني بدولة الكويت وكانت تلك الدعوى بدليلاتهما سالفة البيان .. وبجلسة

(2)

حنا عبيد

تابع الاستئناف رقم : ٢٠١٩/ تجاري /٩.

٢٩/٤/٢٠١٩ حكمت محكمة أول درجة أولاً : بإلزام المدعى عليها بأن تؤدي للمدعيان تعويضاً عن الأضرار المادية التي تعرضا لها ما يعادل عدد ٤١٥٠ وحدة حقوق سحب لكل واحد منهما على أن يراعى عند احتساب المبلغ المستحق للمدعيان عن مقابل التعويض عن الضرر المادي في يوم صدور الحكم بعد التعرف على قيمة مقابل وحدة حقوق السحب من البنك المركزي الكويتي ، ثانياً : بإلزام المدعى عليها بأن تؤدي للمدعيان مبلغ ألفي دينار بالمناصفة بينهما عن الأضرار الأدبية التي تعرضا تأسيساً على ما تقضى به اتفاقية مونتريال في هذا الخصوص.

وحيث إن ذلك القضاء لم يلق قبولاً لدى المدعيان فطعنا عليه بالاستئناف الراهن بموجب صحيفة موقعة من محام مقبول أمام هذه المحكمة أودعت إدارة الكتاب بتاريخ ٢٨/٥/٢٠١٩ بطلب الحكم بقبول الاستئناف شكلاً وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف فيما تضمنه من رفض القضاء بالتعويض عن الأضرار المادية وتعديل الحكم المستأنف فيما قضى به من تعويض عن الأضرار الأدبية ليصبح مبلغ خمسة آلاف دينار مع إلزامها بالمصروفات وأتعاب المحاماة الفعلية ، ونعياً على الحكم المستأنف الخطأ في تطبيق القانون والتصور في التفسير لبيان الفساد في الاستدلال بأنه قدر التعويض عن الأضرار المادية التي لحقت بهما بما يعادل ٤١٥٠ وحدة حقوق سحب لكل واحد منهما دون النظر إلى عناصر التعويض الأخرى والتي تمثلت في قيمة حجز الفندق والسيارة الليموزين التي سبق وأن قام بحجزهما مسبقاً بما يعادل ٢٥٠٠ د.ك وقيمة فروع التذاكر التي اضطروا إلى حجزها للسفر على طيران القطرية والتي بلغت ٥٢٥ د.ك فضلاً عن توكيل محام للحصول على حقه في دعواه الرهانة بقيمة مبلغ ٢٠٠٠ د.ك هذا إلا أنه لا يوجد تناسب مع ما قضى به الحكم المستأنف من تعويض أنبي مع حجم

3) 

تابع الاستئناف رقم : ٢٠١٩/ تجاري / ٩ .



الأضرار النفسية التي لحقت بهما وهو ما لم يفتن إليه الحكم المستأنف مما يعيبه ويستوجب إلغاءه وانتهيا إلى طلباتهما سائلة البيان.

وحيث إنه لدى المرافعة حضر المستأنان بوكيل عنهما الذي قدم متكرة بدفاعهما وحافضة للمستندات طالعتها المحكمة. ثم قررت إصدار الحكم بجلسة اليوم.

وحيث إن الاستئناف قدم في الميعاد مستوفياً لأوضاعه الشكلية المقررة قانوناً مما يتعين قبوله شكلاً.

وحيث إنه وعن الموضوع في الاستئناف ورداً على أسبابه فإن المحكمة تقدم لقضائها أن نطاق اعمال احكام اتفريقي مونتريال ووارسو إنما يقتصر وعلى ما استقر عليه القضاء على حالة التأخر في وصول الرحلة الجوية فحسب وفيما عدا ذلك وكما هو الحال في النزاع الراهن الذي يرتكن فيه صاحب الدعوى على الضرر الواقع عليه في إلغاء الناقل للرحلة الجوية فإن مطالبة هذا الأخير بالتعويض إنما تخضع للأحكام والقواعد العامة ولما كان ذلك وكان المقرر أن مسؤولية الناقل الجوي يعد الخطأ فيها مفترضاً ولا يستطيع هذا الأخير التنصل من ذلك الخطأ إلا إذا أثبت أنه وتابعيه قد استنفذوا غاية جهدهم في القيام بالعمل المنوط بهم وأن الخطأ قد وقع نتيجة سبب أجنبي وهو ما خلت الأوراق منه ولم تستطع الشركة المستأنف عليها تقديم الدليل عليه ومن ثم فإن ركن الخطأ يكون قد توافر في حق هذه الأخيرة لعدم تمكنها من نفيه وكان ذلك الخطأ قد ترتب عليه ضرر تمثل في قيام الطاعنان بسداد قيمة تذكريتي سفرهما على شركة طيران القطرية بمبلغ ٥٢٥ د.ك والمبالغ التي سدادها قيمة حجز الفندق والسيارة الليموزين التي قاما بحجزها مسبقاً بما يعادل مبلغ ٢٥٠٠ د.ك ومن ثم يكون قيمة الضرر المادي الذي أصاب المدعيان ما تقدره المحكمة بمبلغ أربعة آلاف دينار خاصة وأن المطعون ضدها لم تحضر بدرجتي التقاضي لتدفع الدعوى بثمة دفع أو دفاع،

(4)

حسناً

تابع الاستئناف رقم : ٢٠١٩/ تجاري ٩/

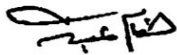
هذا إلى أن إصابة المستأنفان من جراء ذلك الخطأ بضرر معنوي تمثل فيما ألم بشعورهما من أسى وحزن وحسرة وهو ما تقدر عنه المحكمة تعويضاً عن الأضرار الأدبية بمبلغ ألفي دينار لهما .. وإذ غاير الحكم المستأنف هذا الأساس القانوني والواقعي في قضائه وانتهى إلى أعمال أحكام اتفاقية مونتريال فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب إلغائه والقضاء أمجداً للطاعنان بما قدمته المحكمة وعلى نحو ما سيرد بالمنطوق.

كما وتلزم الشركة المطعون ضدها بالمناسب من المصروفات شاملة مقابل أتعاب المحاماة الفعلية عملاً بحكم النص في المواد ١١٩، ١١٩ مكرراً، ١٢٠، ١٤٧ من قانون المرافعات.

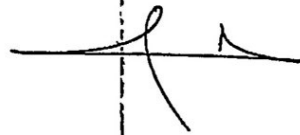
#### فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول الاستئناف شكلاً وفي الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف والقضاء مجدداً بإلزام الشركة المستأنف ضدها بأن تؤدي للطاعنان مبلغ أربعة آلاف ديناراً تعويضاً مادياً ومبلغ ألفان دينار تعويضاً أدبياً وألزمتها بالمناسب من المصروفات ومبلغ مئة ديناراً أتعاباً للمحاماة الفعلية عن درجة الاستئناف.

رئيس الدائرة



أمين سر الجلسة



(٢)

(5)

تابع الاستئناف رقم: ٢٠١٩/ تجاري /٩